



ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 26ης Οκτωβρίου 2020, από τις 14.15 έως τις 15.45 (συνεδρίαση συντονιστών) και από τις 16.45 έως τις 18.45,

και της 27ης Οκτωβρίου 2020, από τις 9.00 έως τις 11.00 και από τις 16.45 έως τις 18.45

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

26 Οκτωβρίου 2020, από τις 14.15 έως τις 15.45

Κεκλεισμένων των θυρών

Στην αίθουσα συνεδριάσεων ASP 1G3 (Altiero Spinelli)

1. Συνεδρίαση των συντονιστών

* * *

Η συνεδρίαση αρχίζει τη Δευτέρα 26 Οκτωβρίου 2020, στις 16.49, υπό την προεδρία της Sabine Verheyen (προέδρου).

2. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης PE659.012v01-00

OJ –

Απόφαση: Το σχέδιο ημερήσιας διάταξης εγκρίνεται με τη μορφή που παρατίθεται στα παρόντα πρακτικά.

3. Έγκριση των πρακτικών των συνεδριάσεων

- 13 Ιουλίου 2020 PV – PE655.984v01-00

Απόφαση: Τα πρακτικά εγκρίνονται

- 31 Αυγούστου 2020 – 1 Σεπτεμβρίου 2020 PV – PE658.784v01-00

Απόφαση: Τα πρακτικά εγκρίνονται

- 21-22 Σεπτεμβρίου 2020 PV – PE658.779v01-00

Απόφαση: Τα πρακτικά εγκρίνονται

4. Ανακοινώσεις της προέδρου

Η πρόεδρος ανακοινώνει ότι οι αποφάσεις των συντονιστών της 1ης Οκτωβρίου 2020 εγκρίνονται επισήμως, καθώς δεν διατυπώθηκαν ενστάσεις μέχρι τη λήξη της προθεσμίας στις 6 Οκτωβρίου. Η πρόεδρος επιβεβαιώνει την απαρτία.

5. Διαμόρφωση της πολιτικής για την ψηφιακή εκπαίδευση

CULT/9/03627

2020/2135(INI)

Εισηγητής:

Victor Negrescu (S&D)

PR – PE658.874v01-00

DT – PE655.945v01-00

Επί της ουσίας:

CULT*

Γνωμοδοτήσεις:

EMPL* Anna Zalewska (ECR)

PA – PE657.258v01-00

AM – PE659.046v01-00

Θέσεις υπό μορφή τροπολογιών:

FEMM Jadwiga Wiśniewska (ECR)

AM – PE657.443v03-00

- Εξέταση του σχεδίου έκθεσης
- **Λήξη της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών:** 12 Νοεμβρίου 2020, ώρα 16.00

Ομιλητές: Victor Negrescu, Andrea Bocskor, Laurence Farreng, Marcel Kolaja, Dace Melbārde, Martina Michels και Georgi Dimitrov (Ευρωπαϊκή Επιτροπή/ΓΔ ΕΑΚ)

6. Ανακοινώσεις της προέδρου

Η πρόεδρος εξηγεί τη διαδικασία της ψηφοφορίας εξ αποστάσεως και κηρύσσει την έναρξη της διαδικασίας της εξ αποστάσεως ψηφοφορίας.

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 17.33 και η ψηφοφορία αρχίζει από τις 17.33 έως τις 19.30

***** Ώρα των εξ αποστάσεως ψηφοφοριών *****

Όλα τα μέλη που συμμετέχουν στην ψηφοφορία (είτε αυτοπροσώπως στην αίθουσα συνεδριάσεων της επιτροπής είτε εξ αποστάσεως) ψηφίζουν μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου

με τη χρήση εκτυπωμένων ψηφοδελτίων καταλόγων ψηφοφορίας.

7. Δράση της Ένωσης όσον αφορά τις πολιτιστικές πρωτεύουσες της Ευρώπης για τα έτη 2020 έως 2033
CULT/9/03983

***I 2020/0179(COD) COM(2020)0384 – C9-0275/2020

Εισηγήτρια:
Željana Zovko (PPE)

Επί της ουσίας:
CULT

- Έγκριση των τροπολογιών

Απόφαση: Κατατίθενται 6 τροπολογίες
Εγκρίνεται 1 τροπολογία

Η τελική ψηφοφορία σχετικά με την έκθεση και την εντολή για την έναρξη διοργανικών διαπραγματεύσεων έχει οριστεί για την επόμενη ημέρα στις 16.45.

8. Επίτευξη αποτελεσματικής πολιτικής παρακαταθήκης για το Ευρωπαϊκό Έτος πολιτιστικής κληρονομιάς
CULT/9/02086

2019/2194(INI)

Εισηγήτρια:
Dace Melbārde (ECR)

AM – PE650.487v02-00

Επί της ουσίας:
CULT

- Έγκριση των τροπολογιών

Απόφαση: Κατατίθενται 155 τροπολογίες
Εγκρίνονται 64 τροπολογίες

Η τελική ψηφοφορία επί της έκθεσης έχει προγραμματιστεί για την επόμενη ημέρα στις 16.45.

9. Δημιουργία στρατηγικής της ΕΕ για τον βιώσιμο τουρισμό
CULT/9/02626

2020/2038(INI)

Συντάκτρια γνωμοδότησης:
Dace Melbārde (ECR)

AM – PE650.485v01-00

Επί της ουσίας:
TRAN – Cláudia Monteiro de Aguiar
(PPE)

PR – PE657.187v01-00

- Έγκριση των τροπολογιών

Απόφαση: Κατατίθενται 79 τροπολογίες
Εγκρίνεται 1 τροπολογία

Η τελική ψηφοφορία επί της γνωμοδότησης, όπως τροποποιήθηκε, έχει προγραμματιστεί για την επόμενη ημέρα στις 16.45.

10. Μια ισχυρή κοινωνική Ευρώπη για δίκαιες μεταβάσεις

CULT/9/02973

2020/2084(INI) COM(2020)0014

Συντάκτης γνωμοδότησης:

Marcos Ros Sempere (S&D)

AM – PE652.647v01-00

Επί της ουσίας:

EMPL* – Dennis Radtke (PPE)

PR – PE657.413v01-00

Agnes Jongerius (S&D)

AM – PE658.882v01-00

AM – PE659.082v01-00

- Έγκριση των τροπολογιών

Απόφαση: Κατατίθενται 22 τροπολογίες
Εγκρίνονται 21 τροπολογίες

Η τελική ψηφοφορία επί της γνωμοδότησης, όπως τροποποιήθηκε, έχει προγραμματιστεί για την επόμενη ημέρα στις 16.45.

11. Περίοδοι πρακτικής άσκησης υψηλής ποιότητας στην ΕΕ

CULT/9/02241

2020/2005(INL)

Συντάκτης γνωμοδότησης:

Niyazi Kizilyürek (GUE/NGL)

AM – PE650.482v01-00

Επί της ουσίας:

EMPL – Monica Semedo (Renew)

- Έγκριση των τροπολογιών

Απόφαση: Κατατίθενται 49 τροπολογίες
Εγκρίνονται 12 τροπολογίες

Η τελική ψηφοφορία επί της γνωμοδότησης, όπως τροποποιήθηκε, έχει προγραμματιστεί για την επόμενη ημέρα στις 16.45.

12. Προώθηση της ισότητας των φύλων όσον αφορά την εκπαίδευση και τη σταδιοδρομία στους τομείς των φυσικών επιστημών, της τεχνολογίας, της μηχανικής και των μαθηματικών (STEM)

CULT/9/01974

2019/2164(INI)

Συντάκτρια γνωμοδότησης:

Christine Anderson (ID)

PA – PE648.341v01-00

AM – PE650.403v01-00

Επί της ουσίας:

FEMM* – Susana Solís Pérez (Renew)

- Έγκριση των τροπολογιών

Απόφαση: Κατατίθενται 14 τροπολογίες
Απορρίπτονται 14 τροπολογίες

Η τελική ψηφοφορία επί της γνωμοδότησης, όπως τροποποιήθηκε, έχει προγραμματιστεί για την επόμενη ημέρα στις 16.45.

*** Λήξη των εξ αποστάσεως ψηφοφοριών ***

* * *

Η συνεδρίαση επαναλαμβάνεται την Τρίτη 27 Οκτωβρίου 2020, στις 9.02, υπό την προεδρία της Sabine Verheyen (προέδρου).

13. Ανταλλαγή απόψεων με την Επίτροπο Mariya Gabriel

Ομιλητές: Mariya Gabriel, Michaela Šojdrová, Petra Kammerevert, Laurence Farreng, Salima Yenbou, Dace Melbārde, Fernando Barrena Arza, Sabine Verheyen, Domènec Ruiz Devesa, Ilana Cicurel, Andrey Slabakov, Αλέξης Γεωργούλης, Isabella Adinolfi

14. Ανταλλαγή απόψεων σχετικά με το Πανεπιστήμιο των Τεχνών του Θεάτρου και του Κινηματογράφου της Ουγγαρίας

Ομιλητές: László György (υπουργός οικονομικής στρατηγικής και ρύθμισης, ουγγρικό υπουργείο καινοτομίας και τεχνολογίας), László Ugor (πρώην πρόεδρος του Πανεπιστημίου των Τεχνών του Θεάτρου και του Κινηματογράφου), Attila Vidnyánszky (πρόεδρος του διοικητικού συμβουλίου), Hanna Milovits (αντιπρόεδρος της ένωσης φοιτητών του Πανεπιστημίου των Τεχνών του Θεάτρου και του Κινηματογράφου), Petra Kammerevert, Irena Joveva, Milan Zver, Romeo Franz, Dace Melbārde

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 11.05 και συνεχίζεται στις 16.45 υπό την προεδρία του Sabine Verheyen (προέδρου).

15. Ανακοινώσεις της προέδρου

Η πρόεδρος ανακοινώνει τα αποτελέσματα των τροπολογιών που εγκρίνονται και επιβεβαιώνει την απαρτία.

16. Εβδομάδα για την Ισότητα των Φύλων: ανταλλαγή απόψεων

- Ισότητα των φύλων στον τομέα των μέσων ενημέρωσης

Ομιλητές: Pamela Morinière (Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Δημοσιογράφων, επικεφαλής του τμήματος επικοινωνιών και εκστρατειών προώθησης, υπεύθυνη φύλου), Cécile Gréboval (Συμβούλιο της Ευρώπης), Michaela Šojdrová, Predrag Fred Matić, Monica Semedo, Niklas Nienab, Dace Melbārde, Αλέξης Γεωργούλης και Vessela Karloukovska Ευρωπαϊκή Επιτροπή/CNECT)

- Ισότητα των φύλων στην ψηφιακή εκπαίδευση και στην εκπαίδευση στους κλάδους STEAM

Ομιλητές: Nikita Sanaullah (ανώτερος υπεύθυνος πολιτικής για την κοινωνική και οικονομική ένταξη/ Ευρωπαϊκό Φόρουμ Νεότητας), Isabel Benjumea Benjumea, Marcos Ros Sempere, Radka Maxová, Salima Yenbou, Dace Melbārde, Dita Formankova (Czechitas) και Francesca Pagnossin (Ευρωπαϊκή Επιτροπή/EAC)

17. Ανακοινώσεις της προέδρου

Η πρόεδρος εξηγεί τη διαδικασία της ψηφοφορίας εξ αποστάσεως και κηρύσσει την έναρξη της διαδικασίας της εξ αποστάσεως ψηφοφορίας

Έναρξη της διαδικασίας εξ αποστάσεως ψηφοφορίας επί των τελικών ψηφοφοριών έως τις 19.45

Τελικές ψηφοφορίες με ονομαστική κλήση

Αποφάσεις:

7. Δράση της Ένωσης όσον αφορά τις πολιτιστικές πρωτεύουσες της Ευρώπης για τα έτη 2020 έως 2033

Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται με 29 ψήφους υπέρ, 0 κατά και 0 αποχές
Η απόφαση για την έναρξη διοργανικών διαπραγματεύσεων εγκρίνεται με 27 ψήφους υπέρ, 0 ψήφους κατά και 1 αποχή

8. Επίτευξη αποτελεσματικής πολιτικής παρακαταθήκης για το Ευρωπαϊκό Έτος πολιτιστικής κληρονομιάς

Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται με 26 ψήφους υπέρ, 0 κατά και 3 αποχές

9. Δημιουργία στρατηγικής της ΕΕ για τον βιώσιμο τουρισμό

Το σχέδιο γνωμοδότησης εγκρίνεται με 26 ψήφους υπέρ, 1 ψήφο κατά και 2 αποχές

10. Μια ισχυρή κοινωνική Ευρώπη για δίκαιες μεταβάσεις

Το σχέδιο γνωμοδότησης εγκρίνεται με 25 ψήφους υπέρ, 2 ψήφους κατά και 2 αποχές

11. Περίοδοι πρακτικής άσκησης υψηλής ποιότητας στην ΕΕ

Το σχέδιο γνωμοδότησης εγκρίνεται με 23 ψήφους υπέρ, 2 ψήφους κατά και 3 αποχές

12. Προώθηση της ισότητας των φύλων όσον αφορά την εκπαίδευση και τη σταδιοδρομία στους τομείς των φυσικών επιστημών, της τεχνολογίας, της μηχανικής και των μαθηματικών (STEM)

Το σχέδιο γνωμοδότησης απορρίπτεται με 5 ψήφους υπέρ, 23 ψήφους κατά και 0 αποχές

18. Διάφορα

19. Προσεχείς συνεδριάσεις

- 19 Νοεμβρίου 2020 (Βρυξέλλες)
- 2-3 Δεκεμβρίου 2020 (Βρυξέλλες)

Η συνεδρίαση λήγει στις 18.26

Results of roll-call votes

Contents

1. Amending Decision No 445/2014/EU establishing a Union action for the European Capitals of Culture for the years 2020 to 2033 (2020/0179(COD)) - Željana Zovko (Adoption of draft report).....	8
1.1. Final vote	8
2. Amending Decision No 445/2014/EU establishing a Union action for the European Capitals of Culture for the years 2020 to 2033 (2020/0179(COD)) - Željana Zovko (Vote on the mandate to start the interinstitutional negotiations).....	8
2.1. Final vote	8
3. Achieving an effective policy legacy for the European Year of Cultural Heritage (2019/2194(INI)) - Dace Melbārde (Adoption of draft report)	9
3.1. Final vote	9
4. Promoting gender equality in science, technology, engineering, and math (STEM) education and careers (2019/2164(INI)) - Christine Anderson (Rejection of draft opinion) ...	10
4.1. Final vote	10
5. Establishing an EU Strategy for Sustainable Tourism (2020/2038(INI)) - Dace Melbārde (Adoption of draft opinion).....	10
5.1. Final vote	10
6. A strong social Europe for Just Transition (2020/2084(INI)) - Marcos Ros Sempere (Adoption of draft opinion).....	11
6.1. Final vote	11
7. Quality traineeships in the EU (2020/2005(INL)) - Niyazi Kizilyürek (Adoption of draft opinion).....	12
7.1. Final vote	12

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Amending Decision No 445/2014/EU establishing a Union action for the European Capitals of Culture for the years 2020 to 2033 (2020/0179(COD)) - Željana Zovko (Adoption of draft report)

1.1. Final vote

29	+
PPE	Andrea Bocskor, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
S&D	Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Victor Negrescu, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Massimiliano Smeriglio
RENEW	Vlad-Marius Botoș, Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva
ID	Christine Anderson, Gilbert Collard, Gianantonio Da Re
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienaß, Salima Yenbou
ECR	Dace Melbārde, Andrey Slabakov
GUE/NGL	Pernando Barrena Arza, Niyazi Kizilyürek
NI	Isabella Adinolfi

0	-

0	0

2. Amending Decision No 445/2014/EU establishing a Union action for the European Capitals of Culture for the years 2020 to 2033 (2020/0179(COD)) - Željana Zovko (Vote on the mandate to start the interinstitutional negotiations)

2.1. Final vote

27	+
PPE	Andrea Bocskor, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
S&D	Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Victor Negrescu, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Massimiliano Smeriglio

RENEW	Vlad-Marius Botoș, Ilana Cicurel, Laurence Farréng, Irena Joveva
ID	Christine Anderson
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienaf, Salima Yenbou
ECR	Dace Melbārde, Andrey Slabakov
GUE/NGL	Pernando Barrena Arza, Niyazi Kizilyürek
NI	Isabella Adinolfi

0	-

1	0
ID	Gianantonio Da Re

3. Achieving an effective policy legacy for the European Year of Cultural Heritage (2019/2194(INI)) - Dace Melbārde (Adoption of draft report)

3.1. Final vote

26	+
PPE	Andrea Bocskor, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
S&D	Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Victor Negrescu, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Massimiliano Smeriglio
RENEW	Vlad-Marius Botoș, Ilana Cicurel, Laurence Farréng, Irena Joveva
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienaf, Salima Yenbou
ECR	Dace Melbārde, Andrey Slabakov
GUE/NGL	Pernando Barrena Arza, Niyazi Kizilyürek
NI	Isabella Adinolfi

0	-

3	0
ID	Christine Anderson, Gilbert Collard, Gianantonio Da Re

4. Promoting gender equality in science, technology, engineering, and math (STEM) education and careers (2019/2164(INI)) - Christine Anderson (Rejection of draft opinion)

4.1. Final vote

5	+
ID	Christine Anderson, Gilbert Collard, Gianantonio Da Re
ECR	Andrey Slabakov
NI	Isabella Adinolfi

23	-
PPE	Andrea Bocskor, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Milan Zver
S&D	Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Victor Negrescu, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Massimiliano Smeriglio
RENEW	Vlad-Marius Botoș, Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienaß, Salima Yenbou
ECR	Dace Melbārde
GUE/NGL	Pernando Barrena Arza, Niyazi Kizilyürek

0	0

5. Establishing an EU Strategy for Sustainable Tourism (2020/2038(INI)) - Dace Melbārde (Adoption of draft opinion)

5.1. Final vote

26	+
-----------	----------

PPE	Andrea Bocskor, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
S&D	Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Victor Negrescu, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Massimiliano Smeriglio
RENEW	Vlad-Marius Botoș, Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienaß, Salima Yenbou
ECR	Dace Melbārde, Andrey Slabakov
GUE/NGL	Pernando Barrena Arza, Niyazi Kizilyürek
NI	Isabella Adinolfi

1	-
ID	Gilbert Collard

2	0
ID	Christine Anderson, Gianantonio Da Re

6. A strong social Europe for Just Transition (2020/2084(INI)) - Marcos Ros Sempere (Adoption of draft opinion)

6.1. Final vote

25	+
PPE	Andrea Bocskor, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Michaela Šojdrová, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
S&D	Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Victor Negrescu, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Massimiliano Smeriglio
RENEW	Vlad-Marius Botoș, Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienaß, Salima Yenbou
ECR	Dace Melbārde, Andrey Slabakov
GUE/NGL	Pernando Barrena Arza
NI	Isabella Adinolfi

2	-
ID	Christine Anderson, Gianantonio Da Re

2	0
ID	Gilbert Collard
GUE/NGL	Niyazi Kizilyürek

7. Quality traineeships in the EU (2020/2005(INL)) - Niyazi Kizilyürek (Adoption of draft opinion)

7.1. Final vote

23	+
PPE	Andrea Bocskor, Tomasz Frankowski, Peter Pollák, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
S&D	Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Victor Negrescu, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Massimiliano Smeriglio
RENEW	Vlad-Marius Botoş, Ilana Cicurel, Laurence Farreng, Irena Joveva
VERTS/ALE	Romeo Franz, Niklas Nienaf, Salima Yenbou
GUE/NGL	Pernando Barrena Arza, Niyazi Kizilyürek
NI	Isabella Adinolfi

2	-
ID	Christine Anderson, Gianantonio Da Re

3	0
ID	Gilbert Collard
ECR	Dace Melbārde, Andrey Slabakov

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Sabine Verheyen, Romeo Franz(2), Dace Melbārde, Victor Negrescu(1), Andrea Bocskor
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Asim Ademov, Christine Anderson(1), Ilana Cicurel, Gilbert Collard, Laurence Farreng, Tomasz Frankowski, Alexis Georgoulis(2), Hannes Heide, Irena Joveva, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Niklas Nienab, Peter Pollák, Marcos Ros Sempere, Massimiliano Smeriglio, Andrey Slabakov(2), Michaela Šojdrová, Salima Yenbou, Milan Zver
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Pernando Barrena Arza(2), Isabel Benjumea Benjumea(2), Ibán García Del Blanco(2), Chiara Gemma(2), Radka Maxová(2), Martina Michels(1), Monica Semedo, Željana Zovko(2)

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 26.10.2020
(2) 27.10.2020

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Georgi Dimitrov ,Mariya Gabriel, Vessela Karloukowska, Francesca Pagnossin
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
László György, László Upor, Hanna Milovits, Attila Vidnyánszky, Pamela Morinière, Cécile Gréboval, Nikita Sanallah, Dita Formankova

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR GUE/NGL NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Πравна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Nils Danklefsen, Luca Mattiotti, Ana Maria Nogueira
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Anita Csikar, Teresa Mejia

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselet/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman

COORDINATORS' MEETING

1 October 2020

DECISIONS

1. Points system for appointing rapporteurs for reports and opinions	18
2. Chair's announcements.....	18
3. Referrals.....	18
4. CULT Own-initiative reports.....	20
5. CULT Public hearings and presentations of studies by the Policy department.....	20
6. EMPL Motion for Resolution and OQ on VET.....	20
7. ECoC experts panel - selection of candidates.....	21
8. Selection of European Heritage Label experts	21
9. Hungarian University of Theatre and Film Art	21
10. Case of teachers of foreign language ("lettori") working at Italian universities.....	22
11. DG ITEC Remote Voting System for Committees	22
12. Resolutions, petitions, miscellaneous reports, and communications.....	22
13. Any other business.....	23

1. Points system for appointing rapporteurs for reports and opinions

The updated points table will be included in the next Coordinators' notes.

2. Chair's announcements

The Coordinators:

- heard the Chair report that she and the Vice-Chairs had recently received correspondence about the plight of Aras Amiri, an Iranian cultural worker who was imprisoned in 2018 owing to her cultural relations work for one of the EUNIC clusters. The case drew criticism in January 2020 in the UN Secretary-General's report on the human rights situation in Iran, which described her imprisonment as a miscarriage of justice and a serious infringement of freedom of expression. The Coordinators agreed to entrust the Chair to write a letter to Vice-President/High Representative Borell to establish what action the Commission/EEAS is taking and asked the secretariat to contact the AFET and DEVE Committees to gather further information;
- heard the Chair report that the planned CULT delegations to Rijeka and Reykjavik have been cancelled owing to the Covid-19 situation. No delegations can, as things stand, be scheduled for the first half of 2021. As such, missions would have to be requested on an ad hoc basis if it is subsequently possible to travel;
- heard the Chair announce that the deferred hearing on the 'Minority Safe Pack' European Citizens' Initiative - organised jointly with LIBE and PETI - will now take place in the morning of 15 October 2020, with ECI representatives connecting remotely. The CULT-relevant issues will be dealt with from around 11.30 and further details will follow in writing;
- heard the Chair report that she had requested - both at the CCC and with the EP Secretary-General - that the Interactio system be made available for technical meetings to prepare trilogues and that she will press for interpretation in more languages to be made available for committee meetings as a priority;
- heard the Chair reference the State of the Union address in which the Commission President trailed a 'New European Bauhaus', pointing out that the concept remains unclear, as does its funding. Coordinators also agreed with the Chair's proposal to invite Commissioner Gabriel to a future CULT meeting to discuss the 'Bauhaus' idea and to invite Commissioner Hahn to a CULT meeting to discuss the MFF and, in particular, the Parliament request that at least 2% of the Recovery and Resilience Facility be earmarked for cultural spending.

3. Referrals

Legislative Referrals

- 3.1. Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on a temporary derogation from certain provisions of Directive 2002/58/EC of the European Parliament and of the Council as regards the use of technologies by number independent interpersonal communications service providers for the processing of personal and other data for the purpose of combatting child sexual abuse online**

[COM\(2020\)0568](#)

2020/0259(COD)

AD: SM

Decisions:

- The Coordinators agreed NOT to draw up an opinion.

- 3.2. Communication from the Commission to the European Parliament and the Council: 2020 Strategic Foresight Report: Strategic foresight – charting the course towards a more resilient Europe**

[COM\(2020\)0493](#)

AD: HK

Decisions:

- The Coordinators agreed to postpone their decision until ECON has decided whether to draft a report.

- 3.3. Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European economic and social committee and the committee of the regions: A Union of equality: EU anti-racism action plan 2020-2025**

[COM\(2020\)0565](#)

AD: HK

Decisions:

- The Coordinators agreed to postpone their decision until LIBE has decided whether to draft a report.

3.4. Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions on a New Pact on Migration and Asylum

[COM\(2020\)0609](#) with Annex

AD: SM

Decision:

- **The Coordinators agreed to postpone their decision until LIBE has decided whether to draft a report.**

4. CULT Own-initiative reports

AD: DN

Decision:

- **The Coordinators agreed to request a strategic own-initiative report on the future of the European Education Area, which would also cover relevant education and training aspects of the European Skills Agenda.**
- **The Coordinators agreed to set a deadline of Monday 19 October (COB) to submit written proposals for further INI reports to the secretariat.**

5. CULT Public hearings and presentations of studies by the Policy department

AD: DN

Decision:

- **The Coordinators agreed to give the Chair a mandate to explore the logistics of a possible hearing on the education package (European Education Area and Digital Education Action Plan), as well as potential dates, and, if feasible, to request a hearing and to schedule a presentation of relevant Policy Department studies.**

6. EMPL Motion for Resolution and OQ on VET

Proposal for a Council recommendation on vocational education and training (VET) for sustainable competitiveness, social fairness and resilience

[COM\(2020\)0275](#) 2020/0137 (NLE) SWD(2020)0123

Decision:

- **The Coordinators agreed with the consolidated CULT suggestions both for the two oral questions and for the Motion for Resolution.**

7. ECoC experts panel - selection of candidates

AD: MSZ

Decisions:

- **The Coordinators agreed to appoint, on behalf of the Parliament, the following candidates: Suvi INNILA (FI), Else CHRISTENSEN-REDZEPOVIC (DK), Jorge CERVEIRA PINTO (PT).**
- **The Coordinators agreed to keep Laeticia MANACH (FR) as substitute should any of proposed experts be unavailable.**

8. Selection of European Heritage Label experts

AD: MSZ

Decision:

- **The Coordinators agreed to ask the political groups to send their nominations for experts for the EHL panel to the CULT secretariat by 16 October 2020 at 12:00, with a view to taking a decision in the next Coordinators' meeting.**

9. Hungarian University of Theatre and Film Art

AD: HK

Decision :

- **The Coordinators decided to invite the Minister responsible, the former Rector, student representatives and a representative of the new board to a future CULT Committee meeting. Ms Farreng offered to provide possible names for student representatives to the secretariat.**

10. Case of teachers of foreign language ("lettori") working at Italian universities

AD: LM

Decision:

- **The Coordinators mandated the Chair to write to the Commission asking for further information, for the matter to be further investigated and for the Court's rulings to be complied with.**

11. DG ITEC Remote Voting System for Committees

AD: ND

Decision:

- **The Coordinators agreed to plan for the use of EP-vote system from 19 November onwards.**

12. Resolutions, petitions, miscellaneous reports, and communications

Decision:

- **The Coordinators took note of the following resolutions, petitions and miscellaneous reports and communications received for information, deciding not to take any action at this stage.**

Resolutions

In annex:

1. Motion for a resolution pursuant to Rule 143 of the Rules of Procedure on the implementation of measures for the social inclusion of persons with disabilities through sport

[B9-60237/2020](#)

2. Motion for a resolution pursuant to Rule 143 of the Rules of Procedure on a Europe of museums

[B9-0306/2020](#)

Petitions

In annex:

1. Letter D(2020)308747_PETI to CULT_Petitions 0543-2020 and 0165-2020
Petition 0165-2020_R.Ciuccio (IT)_Detoriation of heritage in Naples_summary
Petition 0543-2020_F.A Haro (ES)_Spanish radio and TV_summary

Miscellaneous reports and communications

In annex:

1. Ares(2020)4085762_Jourova to Chair_Polish media and creative sector_reply
2. Report from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions: Ex Post evaluation of the 2018 European Capitals of Culture (Leeuwarden and Valletta)
[COM\(2020\)0386](#) [SWD\(2020\)0165](#)
3. Letter A(2020)005346_Commission to EP_MMF programmes list 2021-2027 and Next generation EU
4. Commission Staff Working Document: Assessment of the Code of Practice on Disinformation - Achievements and areas for further improvement
[SWD\(2020\)0180](#)

13. Any other business

The Coordinators heard:

- Ms Šojdrová request an oral question with resolution on the issue of sports (impact of COVID-19 on professional and amateur sports) and agreed to entrust the Chair with drafting an oral question and motion for resolution covering the impact of Covid-19 on both sport and the youth sector;

- **Ms Kammerevert report that the IMCO legislative INI report entitled ‘Digital Services Act: Improving the functioning of the Single Market’ did not adequately address all of CULT’s amendments and request that, pursuant to Rule 57, the Committee re-table to plenary those CULT amendments that had not been properly covered. It was agreed that political groups would carry out an assessment internally - with the support of the CULT secretariat as relevant - and provide feedback by Wednesday 7 October COB to enable a decision to be taken;**
- **Ms Kammerevert request approval for the use of Parliament’s premises to host the physical part of what will be an online ceremony to award the title of European Youth Capital and endorsed the request;**
- **Ms Yenbou request that the Committee hear a presentation on the ‘Rule of Law’ report in an upcoming meeting and agreed to contact the LIBE Committee to explore possibilities for a joint session;**
- **Ms Melbarde raise the ongoing attacks on media freedom in Belarus, with detention of journalists, expulsion of foreign media and the increased presence of Russian media and agreed to ask the secretariat to contact the LIBE and AFET Committees to determine possible next steps.**